



Deutsch-Polnischer Partnerschaftsverein Landkreis Schwalm-Eder und Powiat Pilski e.V.

Deut.-Poln. Partnerschaftsverein Ldkr. Schwalm-Eder u. Powiat Pilski
Neißeweg 19, 34576 Homberg (Efze)

Neißeweg 19
34576 Homberg (Efze)
Tel. 05681-5542
Werkmeister-Homberg@t-online.de

Bankverbindungen

Kreissparkasse Schwalm-Eder
BIC: HELADEF1MEG
IBAN: DE53 5205 2154 0081 0193 25
VR-Bank Schwalm-Eder
BIC: GENODEF1HRV
IBAN: DE21 5206 2601 0004 0017 70

An Frau Gabriela Kwiatkowska
Zlota-Straße 11
89- 310 Lobzenica
Polski

28.1.2025

www.dppv-se.de

info@dppv-se.de

Liebe Gabi,

ich hoffe, du hattest heute eine schöne und würdevolle Feierstunde mit der deutschen Generalkonsulin Frau Cornelia Pieper, weiteren Würdenträgern sowie mit deiner Familie, Freunden und Bekannten. Du hast dir diese Ehrung mehr als verdient!

Im Namen der rund 70 Mitglieder unseres Vereins, vielen weiteren Menschen, die dich kennengelernt haben, und persönlich gratuliere ich dir zu dieser hohen Auszeichnung ganz, ganz herzlich.

Du, liebe Gabi hast dich mehr als 30 Jahre für die Verständigung zwischen Polen und Deutschland und für Partnerschaften und Freundschaften zwischen den Menschen unserer Nachbarländer eingesetzt. Den Plural habe ich ganz bewusst verwendet, denn du hast wesentlich dazu beigetragen dass Schülerbegegnungen und Jugendaustausch, Partnerschaften zwischen Kommunen und Vereinen sowie zahlreiche Bürgerbegegnungen stattgefunden haben und auch heute und zukünftig verwirklicht werden. Denn wir alle hoffen und wünschen uns, dass du weiterhin aktiv tätig sein wirst.

Das gemeinsame Ziel unserer Partnerschaftsvereine besteht darin, viele Menschen in die Partnerschaft einzubinden, Kontakte und Begegnungen zu ermöglichen und Sprachbarrieren zu überwinden. Mit Projekten von Schülergruppen, Jugendlichen, Vereinen und EU-Förderregionen, mit Gemeindepартnerschaften und Bürgerreisen ist die Partnerschaft ständig neu belebt, erweitert und stabilisiert worden. Du, liebe Gabi, bist dabei eine wichtige Ideengeberin und Antriebskraft, du bist ein wichtiger Dreh- und Angelpunkt.

Du beherrschst die deutsche Sprache und arbeitest dafür, dass die Nachbarn Deutschland und Polen gute Partner und Freunde werden. Wir schätzen vor allem deine Geduld und Ausdauer, deine Hilfsbereitschaft und dein Geschick bei der Vermittlung von Kontakten.

Liebe Gabi, du bist ein Vorbild für Bürgerengagement und wir hoffen, dass dir diese hohe Auszeichnung neue Kraft und Motivation verleiht, dich auch zukünftig für die Partnerschaftsarbeit einzusetzen.

Dazu wünschen wir dir Gesundheit, Zuversicht und Freude.

Herzliche Grüße!

Dieter Werkmeister, Vorsitzender